

**РЕГЛАМЕНТ ПРОВЕДЕННЯ КОНКУРСУ В РАМКАХ ВІДКРИТОГО НАБОРУ НА ПРОГРАМУ
РЕЗИДЕНЦІЙ WARSZAWSKIEGO OBSERWATORIUM KULTURY ПІД НАЗВОЮ
„REZYDENCJE WOK 2026”**

1. Конкурсна процедура участі у програмі резиденції WOK:

1. Процедура проходить у два етапи.
2. Перший етап Конкурсу – це формальна та предметна оцінка поданих заявок, яку проводить Конкурсна комісія, призначена Директоркою WOK.
3. Заповнену заявку з представленням концепції слід надіслати разом із доданим портфоліо/резюме у форматі PDF (не більше 10 МБ) через вебсайт www.wok.art.pl до **16 лютого 2026 року, 11:59**.
4. Якщо особа, яка бере участь у цьому конкурсі, не може подати файли в електронному вигляді, як описано у пункті 3) вище, будь ласка, зв'яжіться з нами телефоном: +48 730 390 411 або +48 730 390 602, або електронною поштою: aleksandra.wiechowska@wok.art.pl або sviatlana.haidalionak@wok.art.pl, щоб представниці WOK допомогли знайти спосіб подання вашої заявки разом із портфоліо/професійну біографію до встановленого терміну.
5. Конкурсна комісія WOK, призначена директоркою WOK, обере не більше 20 заявок для другого етапу конкурсу. Склад конкурсної комісії WOK буде оголошено не пізніше дати оголошення результатів першого етапу Конкурсу на вебсайті WOK, тобто **27 лютого 2026 року**.
6. **Другий етап** Конкурсу передбачає співбесіду між конкурсною комісією WOK авторками та авторами обраних заявок.
7. Співбесіди з Комісією на другому етапі Конкурсу відбуватимуться онлайн і триватимуть близько 30 хвилин. Співбесіди будуть зосереджені на роздумах, пов'язаних з темою цьогорічної резиденції, концепцією процесу резиденції та потребами заявників. Точні дати співбесід будуть узгоджені індивідуально з кожним заявником, запрошеним на другий етап конкурсу.
8. Відбір осіб, рекомендованих для участі в Програмі резиденції (не більше ніж 10), здійснюватиме Конкурсна комісія WOK. Основним критерієм відбору буде відповідність поданої концепції цілям Програми Резиденції WOK.
9. Крім того, Комісія обере дві заявки для внесення до резервного списку.
10. Умовою участі в Програмі резиденції WOK є підписання особою, відбраною за цим конкурсом, **угоди** з WOK (розробленої WOK), яка визначатиме, серед іншого, обсяг підтримки, умови фінансової підтримки, а також правила використання WOK результатів процесу резиденції, що мають творчий характер (авторське право), та право на публікацію зображення резидент_ки.

2. Розклад Конкурсу та Програми резиденції WOK:

Програма “Rezydencje WOK 2026” складається з процесу набору (лютий-березень 2026)

та двох турів резиденції: весняного (квітень, травень та червень) та осіннього (вересень, жовтень та листопад). Учасники повинні вказати бажаний тур у заявці. WOK приймає остаточне рішення щодо вибору туру.

1. Відкритий набір на Програму “Rezydencje WOK 2026” заплановано на **2 лютого 2026 року** (понеділок).
2. Кінцевий термін подання заявок/концепцій до WOK – **16 лютого 2026 року** (понеділок), **11:59**.
3. Результати першого етапу Конкурсу будуть оголошені до **27 лютого 2026 року**.
4. Співбесіди з авторами поданих заявок, відібраних на першому етапі, відбудуться з **2 по 13 березня 2026 року**.
5. Список обраних резидентів разом із резервним списком буде оголошено до **27 березня 2026 року**.

3. Скарги:

1. Будь-які скарги, пов'язані з цим Конкурсом, можуть бути подані під час конкурсу, а також протягом 3 днів після його закінчення.
2. Скарги можна подати електронною поштою на такі адреси: sviatlana.haidalionak@wok.art.pl та aleksandra.wiechowska@wok.art.pl або рекомендованим листом на адресу WOK: ul. Mokotowska 29a, 00-560 Warszawa.
3. Скарги повинні містити ім'я, прізвище та контактну інформацію особи, яка бере участь у Конкурсі. Скарга повинна містити причину, а також короткий опис інциденту. Якщо будь-яка необхідна інформація відсутня, Адміністрація Конкурсу залишає за собою право негайно вимагати від заявника надання додаткової інформації. Ненадання додаткової інформації протягом трьох днів з моменту отримання запиту дає право Адміністрації Конкурсу залишити скаргу без розгляду.
4. Скарги будуть розглянуті WOK протягом 14 днів з моменту їх отримання. Особу, яка подала скаргу буде повідомлено про рішення WOK тим самим способом, яким було подано скаргу (електронною поштою або рекомендованим листом).

4. Кінцеві положення:

1. Правила обробки персональних даних осіб, які беруть участь у Конкурсі, викладені в інформаційному пункті, що становить Додаток 2 до цього Регламенту. Подаючи заявку, особа, яка бере участь у Конкурсі, підтверджує, що вона ознайомила з інформаційним пунктом, який є невід'ємною частиною цього Регламенту.
2. WOK залишає за собою право вносити зміни до Регламенту, за умови, що необхідність внесення змін впливає з поважної причини.
3. WOK залишає за собою право змінювати дати, зазначені в Розкладі Конкурсу (пункт 2 цього Регламенту), а також скасовувати Конкурс з організаційних причин.

4. Остаточні рішення щодо пояснення Регламенту та з питань, не врегульованих Регламентом, що стосуються цього Конкурсу, приймаються WOK.
5. Невід'ємною частиною Регламенту є:

- Додаток № 1 – форма заявки;

- Додаток № 2 – інформаційне положення щодо обробки персональних даних.

Будь-які питання щодо Конкурсу слід надсилати на електронну пошту:
aleksandra.wiechowska@wok.art.pl або sviatlana.haidalionak@wok.art.pl.

** У разі розбіжностей між польською версією тексту та українською версією, юридично обов'язковою є польська версія.*

Додаток № 1 до Регламенту Конкурсу у рамках Програми “REZYDENCJE WOK 2026”

ФОРМА ЗАЯВКИ

1) Прізвище, ім'я:

.....

2) Контактні дані:

e-mail:

Тел.:

3) Чи подаєте заявку з іншими особами?

ТАК / НІ

4) Якщо ТАК, впишіть дані решти осіб (Прізвище, ім'я, ел.пошта, номер телефону):

.....

.....

.....

5) В якому турі бажаєте пройти резиденцію?

- ВЕСНЯНИЙ (квітень, травень, червень)

- ОСІННІЙ (вересень, жовтень, листопад)

- мені підходять обидва варіанти

6) Як Ви розумієте тему цьогорічної резиденції? (макс. 1800 знаків з пробілами)

.....
7) Опишіть Вашу концепцію процесу резиденції (макс. 1800 знаків з пробілами)

.....
8) Звідки Ви дізнались про програму?

.....
Додайте файл з портфоліо/резюме (макс. 10 MB)

Назва файлу повинна починатись з прізвища або назви колективу

9) Я даю згоду на обробку моїх персональних даних, наданих у цій заявці, Warszawskie Obserwatorium Kultury з метою проведення конкурсу в рамках програми резиденції «REZYDENCJE WOK 2026».

Відповідно до статті 13 Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2016/679 від 27 квітня 2016 року про захист фізичних осіб у зв'язку з опрацюванням персональних даних і про вільний рух таких даних, та про скасування Директиви 95/46/ЄС (Загальний регламент про захист даних), далі – GDPR, повідомляємо Вас, що Контролером персональних даних є Warszawskie Obserwatorium Kultury, вул. Mokotowska 29a, 00-560 Варшава. З усіх питань, що стосуються обробки Ваших персональних даних, Ви можете зв'язатися з Керівником із захисту даних електронною поштою: iod@wok.art.pl. Ваші персональні дані, включаючи Ваше ім'я, прізвище, адресу електронної пошти та номер телефону, будуть оброблятися з метою організації та проведення конкурсу в рамках програми резиденції «REZYDENCJE WOK 2026» та оцінки процесу набору відповідно до ст. 6 п. 1 лі. а GDPR. Одержувачами персональних даних можуть бути суб'єкти, які обробляють дані на запит Контролера, виключно в обсязі, зазначеному в угодах про обробку персональних даних, а також органи та установи, уповноважені отримувати дані відповідно до чинного законодавства. Персональні дані зберігатимуться протягом періоду, зазначеного в Інструкціях Офісу та Єдиному переліку матеріалів файлів, або до відкликання згоди. Персональні дані не будуть передані третім країнам або міжнародним організаціям. Під час обробки персональних даних не відбувається автоматизоване прийняття рішень, включаючи профілювання. Надання персональних даних є добровільним, але необхідним для обробки вашої заявки на захід. Ви маєте право відкликати свою згоду на обробку даних у будь-який час, якщо ваші персональні дані обробляються на основі згоди. Відкликання згоди не впливає на законність обробки на основі вашої згоди до її відкликання. Ви маєте право доступу до своїх персональних даних, право на виправлення своїх персональних даних, право на обмеження обробки, право вимагати видалення ваших персональних даних та право на перенесення даних. У разі неправильної обробки ваших персональних даних ви маєте право подати скаргу до державного органу нагляду за захистом даних, тобто до Голови Управління із захисту персональних даних ((Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych).

Додаток № 2 до Регламенту конкурсу у рамках програми “REZYDENCJE WOK 2026”

Інформаційне положення

Виконуючи зобов'язання, зазначене у ст. 13 п. 1 Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2016/679 від 27 квітня 2016 року про захист фізичних осіб у зв'язку з опрацюванням персональних даних і про вільний рух таких даних та про скасування Директиви 95/46/ЄС (Загальний регламент про захист даних) (ОJ EU L 119, 4.05.2016, с. 1) («**GDPR**»), повідомляємо Вам, що:

1. Контролером ваших персональних даних є Warszawskie Obserwatorium Kultury, ul. Mokotowska 29a, 00-560 Warszawa, зареєстрована в Реєстрі культурних установ столичного міста Варшави під номером RIA/166/91, ідентифікаційний податковий номер (NIP): 5251000514, номер Національного реєстру підприємств (REGON): 010941634 («**WOK**»). Ви можете зв'язатися з нами наступним чином:

а. листом: ul. Mokotowska 29a, 00-560 Warszawa,

б. ел.поштою: biuro@wok.art.pl,

с. за номером телефону: +48 22 6203490.

2. Зв'язатися з уповноваженим із захисту персональних даних WOK можна електронною поштою: iod@wok.art.pl.

3. Ми оброблятимемо персональні дані, такі як ім'я, прізвище та контактні дані, зазначені у формі заявки, відповідно до статті 6 пункту 1 літери а) GDPR у зв'язку з наданою згодою, з метою проведення конкурсу в рамках програми резиденції Warszawskie Obserwatorium Kultury під назвою “REZYDENCJE WOK 2026”.

4. Одержувачами персональних даних можуть бути суб'єкти, які обробляють такі дані від нашого імені на підставі договорів про обробку персональних даних, партнери з конкуренції, а також органи державного управління, уповноважені отримувати дані на підставі загальночинних правових положень.

5. Персональні дані зберігатимуться до відкликання згоди або протягом періоду, необхідного для досягнення цілей, зазначених у пункті 3 вище.

6. У зв'язку з обробкою персональних даних Ви маєте такі права:

- право доступу до ваших даних та отримання їх копії,
- право виправляти (коригувати) ваші дані,
- право на видалення ваших персональних даних, якщо обробка не здійснюється для виконання зобов'язання, що виникає з правового положення, або при здійсненні офіційних повноважень,
- право обмеження обробки даних,
- право передачі ваших даних,
- право подати скаргу Голові Управління захисту персональних даних,
- право відкликати згоду в будь-який час без впливу на законність обробки на основі згоди до її відкликання.

7. Надання персональних даних є добровільним. Ненадання персональних даних призведе до неможливості участі в конкурсі, зазначеному у пункті 3 вище.

8. Персональні дані не будуть оброблятися автоматизованим способом, зокрема у формі профілювання.

9. Ваші персональні дані не будуть передані третім країнам або міжнародним організаціям.